Ar paſcha wiſuſchehkliga augſta Keiſara wehleſchanu.

Makſa ar peeſuhtiſchanu par paſti:
Ar Peelikumu: par gadu 2 rbl. 75 kap.
beſ Peelikuma: par gadu 2 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu 1 „ 40 „
beſ Peelikuma: par ½ gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ¼ gadu — „ 90 „
beſ Peelikuma: par ¼ gadu — „ 70 „

Makſa beſ peeſuhtiſchanas Rigâ:
Ar Peelikumu: par gadu 1 rbl. 75 kap.
beſ Peelikuma: par gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu — „ 90 „
beſ Peelikuma: par ½ gadu — „ 55 „
Ar Peelikumu: par ¼ gadu — „ 50 „
beſ Peelikuma: par ¼ gadu — „ 30 „

Mahjas Weeſis.

Mahjas Weeſis teek iſdots feſtdeenàm no plkſt. 8 fahkot.

Makſa par ſludinaſchanu:
par weenas flejas ſmalku rakſtu (Petit)-rindu, jeb to weetu, ko tahda rinda eenem, makſa 8 kap.

Redakſija un ekſpedizija Rigâ, Ernſt Plates grahmatu- un bilſchu-drukatawà un burtu-leetuwè pee Petera baſnizas.

38. gada-gahjums. — Mahjas Weeſis iſnahk weenreiſ pa nedeku.

№ 22. Seſtdeen, 29. majâ. 1893.

Mahjas Weeſi ar Peelikumu war paſtellet un ſludinaſnumus nodot Rigâ, manâ drukatawâ un Latweeſchu grahmatu pahrdotawâ pee Petera baſnizas. Beſ tam wehl Peterburgas ahrpilſehtâ: Puhzischu Gedert kga grahm. pahrd., Terbatas un Tabu eelu ſtuhri un Jagodkin kga pahrd., pee leelà pumpja; Jelgawas ahrpilſehtâ: Altberg kga grahm. pahrd., Akmenu eelà Nr. 11; Ahgelskalnà: Loſsberg kga pahrd., Tirgus eelà un pee A. Reekſtin kga, Slokas eelà Nr. 41; Ilgezeemà: Modin kdſes pahrdotawà; uſ Katrinas dambja: K. Upit matrial-pretſchu pahrd., Peterſalas eelà Nr. 3; Sarkandaugawà: J. Ikman kga material-pretſchu pahrd., Twaiku eelà Nr. 70, J. Ikman kga material-pretſchu pahrd., Twaiku eelà Nr. 47, pee Waldſchleſchena brubſcha, J. Kaminzius kga dſehreenu pahrd., Tiltu eelà Nr. 2 un K. Upit kga material-pretſchu pahrd. Duntesmuiſchas eelà Nr. 36; tad wehl zitâs pilſehtâs, kà: Jehſis: B. Peterſon kga pahrdotawà; Walkà: M. Rudolff un Paulin kgu grahm. pahrdotawâs; Walmeerà: [illegible] Trey un dehla kgu grahm. pahrd.; Rujenê: J. Alkſne kga grahm. pahrd.; Jelgawà: Beſthorn kga grahm. pahrd., Pils eelà; H. Allunan un Jaeger kgu grahm. pahrdotawâs; Bauſkà: H. Allunan kga grahm. pahrd.; Kuldigà: Beſthorn kga grahm. pahrd.; Talſôs: H. Tow kga grahm. pahrd. un bibliotekà un J. Hirſchmann kga grahm. pahrd. Tad wehl „Mahjas Weeſi“ war apſtellet pee ſaweem zeen. draudſes mahzitajeem, ſkolotajeem un pagaſta ſkrihwereem, kurus mihli lubdſu, tahdas apſtelleſchanas laipni peenemt.

Par lauku ſtahwokli Waltijas gubernâs maja mehneſcha pirmajâ puſê 1893. g.

„Tirdſneezibas un ruhpneezibas laikraſtS“ paſneedz ſekoſchàs ſinas.

1) Jf Widſemes gubernas peeſuhtiti 88 ſinojumi, to ſtarpâ no Rigas aprinka — 9, no Walmeeras apr. — 11, no Zehſu apr. — 22, no Walkas apr. — 12, no Werowas apr. — 2, no Jurjewas apr. — 4, no Wilandes apr. — 13, no Pernawas apr. — 9 un no Arensburgas apr. — 6.

Rudſu lauku ſtahwoklis wiſpahrigi widejs; puſlibſ labi, ja pat labi rudſu lauki bija atrodami tikai Rigas, Walmeeras, Zehſu un Walkas aprinkôs.

Kweeſchu lauki gandriſ wiſâs weetâs atradàs widejà ſtahwokli. Seemas ſehjas tapa daſchâs weetâs boſatas zaur leetainu pawaſaru un wiswairak zour ſtipreem wehjeem un aukſto pawaſaru.

Waſaraja laukus ſahka apſèt gandriſ wiſâs weetâs tikai maja mehneſcha pirmajâs deenâs.

Seemas ſehjas tikai nedaudſâs weetâs tapuſchas iſartas, ihpaſchi tur, kur rudeni wehlu tapis ſehts.

2) Jf Kurſemes gubernas peeſuhtiti 86 ſinojumi, to ſtarpâ no Iluksſtes apr. — 5, no Jaunjelgawas apr. — 11, no Bauſkas apr. — 11, no Dobeles apr. — 9, no Tukuma apr. — 15, no Aiſputes apr. — 1, no Talſu apr. — 11, no Grobinas apr. — 11, no Kuldigas apr. — 6 un no Wentspils apr. — 6.

Rudſu un kweeſchu lauku ſtahwoklis wiſpahrigi bija apmeerinoſchs, par ihſti labs.

Waſaraja laukus, wehlà pawaſara dehl, ſahka apſèt tikai aprika mehneſcha pehdejâs deenâs, jeb maja ſahkumâ, kadèl ari ſcha mehneſcha widû ſehjas ſahka tik ko uſdigt, tà ka par winu ſtahwokli wehl newar neko ſinot.

Pehz kahdeem reteem ſinojumeem ſeemas ſehjas kopumu bojatas zaur aukſto pawaſaru. Seemas ſehjas netika nekur iſartas.

3) Jf Igaunijas gubernas tapa peeſuhtiti 10 ſinojumi, to ſtarpâ no Weiſenſteinas apr. — 3 un Weſenbergas apr. — 7.

Pehz ſcheem maſ eeſuhtiteem ſinojumeem ſeemas rudſu ſtahwoklis bija apmeerinoſchs tikai tahdôs laukôs, kas bija apſehti ar 1892. g. raſchas ſehklu, lauku ſtahwoklis bija mehrens.

Kweeſchu lauki, iſnemot nedaudſas weetas, bija apmeerinoſchi.

Waſaraja laukus pa leelakai daļai ſahka apſèt tikai aprila pehdejâs deenâs, jeb maja ſahkumâ, kadèl ſcha mehneſcha widû tee ſahka tik ko uſdigt.

Muhſu lauku dſeedaſchanas beedribas.

Uſ laukeem pehdejâ laikâ itin nadſigi ſahkuſchi rihkotees ar dſeedaſchanas beedribu dibinaſchanu; laikraſtôs beeſchi ween laſami paſinojumi par jaundibinatàm dſeedaſchanas beedribam, pee kam aiſween jaundibinatàm „gaiſmas un iſglihtibas neſejàm“ teek uſſauktas augſtas laimes un nowehleta ſpoſcha nahkotne. Wiſs buhtu labi un patihkami, ja tik ſchahs laimes wehleſchanas peepilditos; bet par noſkumſchanu jaſaka, ka no „ſpoſchas“ nahkotnes pa leelakai daļai naw ir ko domat; jau pehz kahdeem pahra gadeem turpat laikraſtôs laſams, ka tahda un tahda dſeedaſchanas beedriba beiguſe ſawu darboſchanos jeb darbojas tik wahji, ka tahs labak nebuhtu, pee kam kà uſ beedribas beigſchanàs eemeſleem teek norahdits maſs dſeedataju ſkaits, nepeeteekoſchi eenehmumi jeb kahdas eekſchigas ſchkelſchanàs. Behdigi! — tahda ſpoſcha laimes nowehleſchana ſahkumâ un behdigais ſinojums beigâs!

Te nu jajautà, kas ir pee lauku dſeedaſchanas beedribu leelakàs daļas iſjukſchanas wainigs, un kà jarihkojas, lai uſturetu jaundibinatas beedribas pee dſihwibas? Uſ ſcheem jautajumeem raudſiſim atbildet, apluhkodami muhſu lauku dſeedaſchanu beedribu ahrejo un eekſchejo ſtahwokli un tos eemeſlus, aiſ kureem ſchahdas beedribas daudſreiſ ilgi nepaſtàw.

Pirmais apſtaklis, kas apdroſchina dſeedaſchanas beedribu paſtahweſchanu un to plauksſchanu, ir pehz eeſpehjas leelaks dſeedaſchanas beedribas lozekku ſkaits, kam jo zeeſchi kahrtâ peeweenojas paſchu beedru atſihſchana un eekſchiga pahrleezinaſchanàs, ka beſ tahdas beedribas naw eeſpehjams iſtikt, bet ka ta ir ſcho laiku attihſtibas praſijumu nepeezeeſchamais auglis. Kad beedri un paſchi dibinataji (pa leelakai daļai ſkolotaji), buhs ſtipri pahrleezinajuſchees par dſeedaſchanas beedribas nepeezeeſchamibu un aiſ ſchahdas pahrleezinaſchanàs zentigi ſtrahdàs un ruhpeſees winas labâ, tad ta ari neiſniks, bet ar laiku paliks kuplaka un plaſchaka. Par noſkumſchanu jaatſiſt, ka ſchahdas pilnigas pahrleezinaſchanàs truhkſt pee muhſu dſeedaſchanas beedribu leelakàs daļas beedreem. Tee uſ uſaizinajumu, eeſtahtees beedribâ par lozekleem, papreekſch ſchahdu uſaizinajumu peenem ar labpatikſchanu un ar ſinkahribu, tais domâs, ka buhs kaut kas jauns ko peeredſet un peedſihwot. Par to, kahdâ ihſti noluhkâ teek dibinata dſeedaſchanas beedriba, un ko ta praſa no ſaweem beedreem, wineem naw daudſ behdas, peeteek ar to, ka tee ſina, ka jaundibinatâ beedribâ ir jadſeed. Tà nu iſnàk, ka no eeſahkuma beedribâ eeſtahjas deeſgan prahws pulzinſch beedru, kuri wairak aiſ ſinkahribas, nekà aiſ ſawas atſihſchanas tur eeſtahjuſchees. Bet jau pehz gada, pehz puſotra, kad beedri eepaſihſtas ar beedribu, tahs praſijumeem, tà ſazit, aprod ar to, apmeerina ſawu ſinkahribu, tee ſahk to maſ pa maſam atmeſt, atwainodamees ar to, ka tur neka daudſ laba ne-eſot, tik welti aiſeetot laiks, kuru waretu zitur leetderigaki iſleetot, jeb ar to, ka par daudſ gruhti nahkotees iſpildit wiſus beedribas praſijumus. Te nu, kur dſeedaſchanas beedribas darbibai tik bij jaſahkas un jaſtiprinajas, tahs beedri ſahk to pameſt. Turklàt tahdâ kahrtâ naw eeſpehjams nekad pamatigi eemahzitees dſeedat, kas dſeedaſchanas beedribas lozekleem ir wiswajadſigaks, jo dſeedataji, pabijuſchi laiku beedribâ, no tahs iſſtahjas un to weetâ nahk jauni (ja nu tik wehl nahk), kuri dara tapat, kas tà eet lihdſ beigam, eekam pate beedriba ari neteek — lihdſ beigam!

Bet kas buhtu darams pret ſcho laumumu? Te nu dſeedaſchanas beedribu dibinataſeem nebuhtu jaſteidſas ar ſchahdu beedribu dibinaſchanu, bet pirms pamatigi jaapraugas un jaapklauſchinas pee pagaſta lozekleem, jaiſteiz teem dſeedaſchanas beedribas uſdewumi, jaiſſkaidro tahs praſijumi, tahs derigums un wajadſiba (ja tahda pateeſi ir), pee tam jaiſſin par ſcho jautajumu zitu domas, un tik tad, kad redſams, ka nahkoſchai dſeedaſchanas beedribai ir jau likts ſtiprs pamats pagaſta lozekku pahrleezinaſchanâ un atſihſchanâ par ſchahdas beedribas nepeezeeſchamu wajadſibu, tik tad war ſtahtees pee tahs dibinaſchanas ar to pahrleezinaſchanos, ka beedribas nahkotne ir apdroſchinata un ka ta plauks un kuplos. Turpretim, kad dibinataji atrod pagaſta lozekkôs weenaldſibu jeb tik ſinkahribu pret jaundibinajamo beedribu, tad labak likt wiſas domas par beedribas dibinaſchanu pee malas, un nogaidit uſ iſdewigaku brihdi, kad beedribas wajadſiba tiks atſihta no paſcheem pagaſta lozekleem.

Otrais ſchkehrſlis, aiſ kura lauku dſeedaſchanas beedribas ahtri iſnikſt jeb neſpèj peenahzigi darbotees, ir tas, ka katrâ neleelâ pagaſtâ teek dibinata ſawa dſeedaſchanas beedriba, tà ka diwôs, trijôs maſôs pagaſtôs atrodas diwi, trihs dſeedaſchanas beedribas, kuras tik weena otrai maiſa un nedod peenahzigi darbotees. Par peemehru, ja weena pagaſta dſeedaſchanas beedriba kahdâ ſwehtdeenâ iſrihko konzertu, tad tant paſchâ ſwehtdeenâ iſrihko konzertu ari otrà pagaſta beedriba, kaut gan ſchee pagaſti neatrodas weens no otra tahlaku par 5—6 werſtim. Tahdâ kahrtâ apmekletaju ſkaits newajadſigi ſadalas diwâs daļâs, no ka tik paſchàm beedribam zelas'nelabums. Un ja nu wehl — kas nenoteek wiſ tik reti — ſchahdas tuwas dſeedaſchanas beedribas ſahk ſawâ ſtarpâ kildotees un weena otrai ſkauſt, tad to nepaſtahweſchana naw nekahda apbrihnojama leeta, tur, gribot negribot, weenai jeb otrai, waj ari abàm diwàm janikſt. Te nu buhtu loti wehlejams ſchahdôs atgadijumôs, kur wairak pagaſti atrodas weens otram leelâ tuwumâ, teem ſaweenotees kopâ un par wiſeem dibinat weenu paſchu dſeedaſchanas beedribu, kurai tad nebùs nekahdu tuwu konkurentu, un ta warès beſ apgruhtinaſchanas un netrauzeti darbotees.

Treſchais eemeſls, kadèl dſeedaſchanas beedribu darbiba ne-eet uſ preekſchu aiſ dſeedataju truhkuma, ir tas, ka beedri beedribâ neatrod ſew patihkamas un pee tahs ſaiſtoſchas nodarbibas un dotu beedreem eeſpehju beedribâ nodarbotees netik ween ar dſeedaſchanu, bet ari ar kaut ko zitu derigu un patihkamu. Kà ſinams, tad lauku dſeedaſchanas beedribu beedri (dſeedataji jeb kluſee beedri) ſanàk uſ kopmehginajumeem dſeedaſchanâ wiswairak pa ſwehtdeenam, jo tad teem ir laiks un wala, turpretim darbdeenâs reti ween atleek kahds brihdis, ko iſleetot par labu beedribai. Daudſeem beedreem turklàt nahkas eet lihdſ beedribai deeſgan garu zeļa gabalu, eekam to ſaſneedſ. Saprotama leeta, ka ſcho dſeedataju gruhtumi jaatlidſina, teem patihkami un leederigi pakawejot laiku, tà ka tee ſwehtdeenu waretu pawadit patihkamâ kahrtâ. Atnahkuſchi beedribâ, dſeedataji ſtahjas tuhdaļ pee dſeedaſchanas; nodſeedajuſcheem ſinamas dſeeſmas, teem neatleek zita neka ko darit,

Daſchadi rakſti.

Wehſtules no Leelwahrdes.

Vetras Andreja.

II.

Apſkatijuſchi tahs atleekas, kuras mums dod leezibu, kaut ari deeſgan nepeeteekoſchu, par wiswezakeem laikeem, greeſiſimees atpakaļ pee Leelwahrdes pils un paklauſiſimees, ko wehſture mums par winu ſtahſta.

Leelwahrdes pili uſbuhwejis biſkaps Alberts 1200. gadâ un tuhlit pehz winas uſzelſchanas to atdewis priekſch Rigas biſkapu apakſchneekam Danielam Bannerow uſ nomu. Daniela Bannerowa pahrwaldibâ nodotee Leelwahrdes Lihbi, ſabeedrojuſchees ar ſaweem kaimineem Aiſkraukles Lihbjeem, daudſkàrt ſazehluſchies pret ſaweem apſpeedejeem, lai nokratitu wineem uſſlito nodokļu ſlogu, bet katru reiſi Bannerows pratis winus iſweizigi apſpeeſt, pehz kam laizigo nodokļu raſta tapuſe arweenu ſmagaka. 1212. gadâ Lihbi ſabeedrojuſchees ar Latgaleem, lai galigi lauſtu ſweſcho eenahzeju waru; ſchajâ zihnâ tad nu Daniels Bannerows ſaguhſtijis wiſus Lihbju wezakos un lizis nodedſinat winu wehl atlikuſcho pili. Wezakee laudis ſin noſtahſtit, ka tas wiſs nebuhtot nemaſ tà iſdewees, ja ſaweenotee Lihbji un Latgali nebuhtu apmetuſchees kahdâ meſcha bogâ atduſetees, kur tad tos paſchauteſchu nodeweja waditais eenaidneeku kara ſpehks nejauſchi pahrſteidzis.

Pehz Daniela Bannerowa nahwes Leelwahrdes pils nahkuſe Rigas biſkapu ihpaſchumâ. 1577. gadâ Leelwahrde padewuſès Holſteinas herzogam Magnuſam, bet jau tai paſchâ gadâ winu Kreewu Zars Jahnis Waſiljewitſchs Breeſmigais eenehmis. Pils iſſtahwji tapuſchi ſawangoti.

Pretim wezeem pils drupeem, otrâ puſê Rumbinas grawai, atrodas prahws, tagad ar laſdeem apaudſis kalninſch, kuru laudis ſaukà par „apaļo kalninu“. Par ſcho kalnu teek tà ſtahſtits: Lihdſ ſchai weetai eenaidneeki, nakts laikâ, peelihduſchi Leelwahrdes pilij un tad uſbehruſchi mineto kalninu, ſemes ar ſahbaku ſtulmeem un kiweeem neſdami, uſ kura tad uſſtahdijuſchi ſawus leelgabalus, lai ſekmigaki waretu apſchaudit deeſgan ſtipro pili. Rihtâ, kad pils pahrwaldneeks peenahzis pee atwehrta loga un brihnodamees nejauſchi raduſchos kalninu eeraudſijis, tad eenaidneeki, no kalnina mehrkedami, to wina paſcha pili noſchahwuſchi.

Kad ſtaigà pa zelineem, kas atrodas uſ pilskalna, un abàm kahjam reiſâ uſ augſchu palezas, tad no kalna dſirdama dobja dimdeſchana, kas leezina, ka kalna apakſchâ atrodas tukſchas telpas. Schis atradums tad nu ari laikam daſchus mantas kahrigus amatneekus wedis uſ domam, ka kalnâ apakſchâ atrodotees paſlehptas mantas, warbùt weſeli pagrabi pilni ar ſeltu un ſudrabu. Tizedami ſchahdàm eedomam tee ari jau preekſch daſcheem gadeem iſrakuſchees un iſurbuſchees pa pilskalnu, bet, ſinams, welti. Apſlehptàs mantas, brunineeku mantas kambari, dſiļi nogrimuſchi apakſchſemê un naw uſeetami muhſu deenu mamona wehrgeem.

Nogrimuſchas ſirmâ ſenatnê ari tautas baltàs un nebaltàs deenas, brihwibas un wehrdſibas laiki, ar ſaweem preekeem un zeeſchanam, waimanam un lahſteem, tikai wehſture ſtahſta mums tautas likteni un teikſmainôs ſtahſtôs ſentſchu ſmaidi un aſaras ſtahjas dſihwi, jo dſihwi muhſu gara azu preekſchâ.

Scho apzerot, nahk prahtâ Auſekla dſeeſmas wahrdi:

„Dahrgà ſenatne, kur eſi?
Jaukais ſentſchu pagahjums?
Dſejas deewus ſchurpu neſi!
Steidſees, ſteidſees ſchurp pee mums!“ — —

Ir ſwehtdeena. No ſchahda apzerejuma muhs modina mihligas, wilinajoſchas ſwehtrihta ſwana ſkanas, kas tik mihligi, tik ſaldi aizinadamas pluhſt pahr krahſchnajeem laukeem no muhſu deewnama. Steigſimees turpu, tur ſmelſimees atſpirdſinaſchanu, jaunu dſihwibu un ſpehku, tur noſtiprinaſees muhſu zeribas un ar jaunu ſparu tad doſimees dſihwes zihninôs!

Mehs nonahkam wehl paagri un atrodam baſnizu wehl patukſchu, tamdèl mums iſdewigs brihdis, apſkatit ſchahs ſwehtnizas krahſchno eekſchpuſi. Domâs ta muhs nowed ſenâ pagatnê, jo te altara korî, pa labo roku pee ſeenas, mehs redſam brunineeku Wolfenſchildu zilts ſihmes un paſcha wezakà Wolfenſchilda bildi, kuram Leelwahrdi dahwinajis Sweedru karalis Kahrlis IX. Schis pats Wolfenſchilds, no Sweedru karaļa uſmudinats, dibinajis ari draudſes ſkolu un mahzitaja muiſchu, kureem noluhkeem winſch ari dahwinajis paſtahwigus kapitalus; beſ tam winſch ari baſnizai dahwinajis ſudraba altara rihkus un wina dehls 1747. gadâ uſzehlis tagadejo muhra baſnizu.

Altara kora greeſti ir welweti un loti jauki iſglefnoti ar ainam iſ Kriſtus zeeſchanas ſtahſteem, pats altars un kanzele ir iſpuſchkoti ar wairak krahſchneem tehleem un ar bibeles wahrdeem — Wahzu waloda, ſeltitos burtôs aprakſtiti. Iſraela leelais patriots Moſus, ar bauſlibas galdineem paduſê, tura kanzeli ſew uſ galwas. Beſ daſchadàm peeminas ſihmem iſ brunineeku un wehlakeem laikeem, mehs ari wehl redſam pee baſnizas ſeenas uſkahrtu ſudraba medalu ar bleka tahpeliti, uſ kuras laſams ſchahds uſraksts:

„Duclaw Jurris, Seſchus brahlus israhwis
No Daugawas iſglahbis, Daugawâ winnus
iſſchkihris.
Muhſu mihlais Keiſers.“

Par Duklawu Juri un wina waronigo darbu, kura peeminai dahwinata ſchi ſudraba medaļa, wezakee laudis ſtahſta ſchahdejadi: Winôs laikôs, kad wehl nebijis ne jauſmas no Rigas-Dwinſkas dſelſzeļa, tad pawaſarâ, kad Daugawa uſpluhduſe, pa winu tikuſchas laiſtas loti daudſ ſtruhgu ar auſam un zitu labibu. Daugawas uhdeneem krihtot, ſtruhdſineekeem ſchejeenes Kegums (ſtraume lejaſpus Leelwahrdes), palizis loti bihſtams, tur daudſreiſ ſtruhgas iſjauktas un winu waditajeem bijuſchas japeedſihwo dſihwibas breeſmas. Tà tas notizis ari kahdâ jaukâ pawaſaras deenâ ar diwàm ſtruhgam, kuras wadijuſchi ſeſchi brahli. Breeſmigam notikumam par leezineekeem Daugawas malâ ſapulzejuſchees wairak lauſchu, bet wiſi tee kahrojuſchi wairak glahbt mantas, nekà nelaimigos ſlihkonus. Tad muhſu duhſchigais Juris, wairak reiſes dodamees aukſtôs wilnôs, nebehdadams pats par ſawu dſihwibu, zihnidamees ar putojoſcho krahzi, beidſot laimigi iſglahbis wiſus ſeſchus ſlihkonus.

Schis notikums leezina, ka ari winôs tumſchôs laikôs daſcha weenkahrſcha darbineeka kruhtis mahjojuſe jauka waroniga dwehſele, kura bijuſe gatawa, uſupuretees ſawu lidſzilweku labâ. Duklawu dſimta dſihwojuſe Rembatas pagaſtâ, bet tagad wina galigi iſmiruſe.

Apſkatijuſchi baſnizas eekſchpuſi un noklauſijuſchees jauko, aiſgrahbjoſcho no muhſu Krona tehwa teikto ſprediki, doſimees laukâ un apſkatiſim ahrpuſi, jo ſchurpu ſteidſotees, mehs to aiſmirſam iſdarit; bet te muhs ſagaida weſela rinda nabagu, kas ſkani pahtarodami, ſteepj mums preti ſawas zepures, lai tur aiſ lihdſzeetibas eemeſtum kahdu artawu. Zik ſinu, tad nabagu apgahdaſchana ſchejeenes nowadôs deeſgan laba, tadèl neſaprotu, kadèl wehl wineem atkaut apgruhtinat baſnizenus?

kà waj nu raudsit atkal sahkt dseedat (kas tak beigu beigàs apnik) jeb dotees mahjàs, waj uf krodsinu, kas ari pa leelakai dalai noteek pehdejai weetai par labu.

Te nu dseedaschanas beedribu usdewums buhtu, gahdat par laikraksteem un grahmatam (kur pee dseedaschanas beedribas ir biblioteka, tur ta ari jaisleeto), kas dseedaschanas starpbrihschòs un pa zitu atlikuscho laiku aisnemtu dseedataju (ihpaschi kluso beedru, jo teem naw janem daliba pee dseedaschanas) laiku un dotu winu garam un sirdei patihkamu nodarboschanos. Lasidami laikraksfus, pahrspreesdami sawà starpà notikuschos atgadijumus un isteikdami weens otram par teem sawas domas, tee, pascheem nemanot, palaistu derigi un patihkami laiku un, kad otrà reisè buhs janàk uf beedribu, tad tee labpràt dosees uf to, sinadami, ka tanì war kaut ko labu dabut tiklab sirdei, kà ari prahtam. Turklàt tahdâ kahrtâ dseedaschanas beedribas attihstitu sawu lozekku starpà saweesigo dsihwi, kas ir usskatams par weenu no schahdu beedribu noluhkeem. Tà mas pa masam dseedaschanas beedriba paliks par beedreem tihkamu saeeschanas weetu, attihstidama winòs kopsch ar dseedaschanas garu ari saweesigu dsihwi un garu, kà ir prahta darboschanos. Beedri tad wis neraudsis atstàt beedribas un meklet zitas laika pakaweschanas weetas jeb pastahwigi nenosebosees noteiktàs sadseedaschanas deenàs, turpretim ar labpatikschanu luhkos sasneegt beedribas telpas.

Tà tad pee dseedaschanas beedribu dibinaschanas un to tahlakas wadischanas buhtu wehrâ leekami un eewehrojami schahdi noteikumi, kuri apdroschinatu mineto beedribu pastahweschanu un stiprinaschanos: paschu beedribu lozekku stipra pahrleezinaschanàs par beedribas nepeezeeschamu wajadsibu un tahs leelo swaru kà tautas isglihtotajas gara un prahta sinà; pehz eespehjas kopiga saweenoschanàs, bet newis saschkelschanàs masàs dalàs, kas leetu tik fareschgij un nekauj tai atraisitees, kam lai peeweenojas meeriga satiksme daschadu beedribu starpà, bet newis pascheem kaitiga un weltiga kildoschanàs; beidsot jaruhpejas, ka dseedataji buhtu apgahdati ar laikraksteem un ziteem derigeem laika pakawejumeem, kà ari paweizina saweesigas dsihwes attihstibu dseedataju starpà. Ja schos galwenakos prasijumus, no kureem istek daudz zitu sihkaku, blakus prasijumu, pehz eespehjas raudsis pildit (kas, japeemin, ir koti gruhta leeta), tad war zeret, ka dseedaschanas beedribas pastahwès un usplauks. M. J.

No eekschsemes.

a) Waldibas leetas.

Rususchu pagasts, kà „W. G. A." sino, peeweenots pee Wilkenes pagasta un tadèk eeskatams par atzeltu.

Dubjes pagasts, kà „W. G. A." sino, peeweenots pee Leepupes (Susikas) pagasta un tadèk eeskatams par atzeltu.

Mahlu pagasta teesas eezirknis, pehz Zehsu-Walkas meerteesneschu sapulzes nolehmuma, kà „W. G. A." sino, no 6. aprila sch. g. pahrdehweis par Sinoles pagasta teesas eezirkni.

Par Jelgawas apgabala teesas lozekli eezelts Jeremejews, wirssekretara jaunakais paligs pee Waldoschà Senata zimilàs nodalas.

1893. g. dodamu rekruschu skaitam, kà kahds Keisarisks ukass to nosaka, jabùt pawisam 264,400 wihru leelam.

„Likuma krabjumâ" no 21. maja atrodas nosazijumi, kahdi lidsekli buhtu jaleeto, lai aiskawetu sehrgu eeweschanu pahr walsts juhras robescham.

Jauns likums par krahpschanam zaur pretlikumigeem nolihgumeem. Pehdejâ laikâ arween wairojoschàs krahpschanas zaur pretlikumigeem nolihgumeem, par peem. krahsota papira pahrdoschana, wiltotu kreditbileschu weetâ, jeb misina skaidas selta smilschu weetâ un t. t., ir pamudinajuschas waldibu, isdot likumu, lai isnihdetu scho launumu. Muhsu Rigas tà sauktam „selta klubam" ir zaur to reis gals darits. Zaur 23. aprili Wisaugstaki apstiprinatu walstspadomes nolehmumu, top schahdas krahpschanas atsihtas par noseedsigàm un soditas. Sewischks jauns pants soda likumâ 1670¹, soda pahrdoschanu no leetam sem ta apstahkla, ka winu leetoschana aisleegta kriminal-likumâ, jeb kuras eemantotas noseedsigâ zeklâ, ar 2 lihds 4 mehnescheem zeetuma, kad par to nolihgta maksa top ismaksata wisa jeb pa dalai. Pee tam ir peeminets eemeslis, ka no wainigeem, pamatojotees uf noseedsigo lihgumu, dabuta nauda jeb zita manta, top atnemta. Bet kad israhdas, ka wainigais mineto nodarboschanos dsen kà pelnas awotu, tas nododams zeetuma sodam no 8 mehnescheem lihds weenam gadam un 4 mehnescheem. „Now. Wr." pahrrunadama scho soda lidsekli peesihme starp zitu, ka lihds schim personas, kuras nodarbojàs ar tamlidsigu krahpschanu, daschreis polizijai usrahdija pat norakstus no senata spreedumeem par to, ka tamlidsigi lihgumi naw sodami. Wini nesa schahdas kopijas pee sewim, lai iswairitos wajaschanai no teesas puses.

Pensijas buhschana. „Now. Wr." dsirdejuse, ka finanzministrijai esot nodots pahrbaudischanai projekts par kahdas beedribas nokahrtoschanos preeksch sawstarpigas pensioneru pabalstischanas, t. i. no personam, kuras dabu pensiju. Schimbrihscham atrodas daudz no schihm personam auglotaju rokàs, kuri nem pensijas grahmatinas kihlà un ar tahm dsen sewischku laupischanas weikalu.

Deenestneeku jautajums. „Now. Wr." isdsirdejuse, ka eekschlectu ministrijà patlaban esot sakrahti materiali par jautajumu, kà janokahrto sawstarpigais sakars starp kungeem un deenestneekeem un ussahkta wina isstrahdaschana. Pee tam isskaidroschot ari jautajumu, ka pilsehtu komunalàm waldem buhtu teesiba isdot obligatorisfus nosazijumus par deenestneekeem.

b) Original-sinojumi.

No Tihnuscheem. Laiks pehdejàs deenàs pastàw stipri silts, tà ka auglu koki jau sahk seedet. — Tihnuschu dseed. beedriba isrihkoja otrajòs wasaras swehtkòs Tihnuschu muischas parkâ sakumu balli. Jaukà laika dehl weesi bij eeraduschees peeteekoschâ skaitâ. — Mehs, Tihnuschneeki, schogad abonejam kahdus 9 daschadus Latweeschu laikrakstus. No kahdeem 30 schejeenes saimneekeem laikrakstus abonè tikai 2! Z.

No Mahlpils. Mahlpils Labdaribas beedriba isrihkoja otrôs wasaras swehtkôs jautajumu isskaidroschanas wakaru ar tehju un deju pehz tam. Waj gan beedribai ko labaku pasneegt nebij eespehjams? Jj.

No Nitaures. Nitaures Labdaribas beedriba isrihkoja swehtdeen, 2. majâ, jautajumu isskaidroschanas wakaru. Starp zitu nahza preekschâ ari draudses skolotaja Salzmana kga preekschlasijums „par bischu garigo dsihwi". Wakars bij deesgan labi apmeklets. Ee-eja, kà jau aisween, bij ari schowakar brihwa. — Wasaras swehtku otrâ deenâ ta pate beedriba isrihkoja teatri, kurâ israhdija J. Dubura lugu „Ehrglis un Schperbers". Kautschu gan beedriba teatra israhdi issludinaja plaschi jo plaschi un sihki jo sihki gan laikrakstôs, gan programas isleekot daschadàs sapulzes weetàs, gan tahs teatra zeenijamàm personam dsihwes weetàs peesuhtot, tomèr publikas bij eeradees wisai mas. Ar eenehmumeem spehjams gruhti isdewumus segt. Amekletaja publika par lugu isteizàs ne wisai atsinigi. Gandrìs wisi teizàs atrodot tanì nepeedodamas kluhdas. Akteeri spehleja labi, ihsti no Martas, Janeta un Schperbera tas sakams, neskatotees uf wisu to, ka luga, samehrâ, wisai gruhti eestudejama, prasidama koti daudz laika un puhlinu. Scha gada jauna gada deenâ, kad sche israhdija Ad. Allunana „Wisi mani radi raud", publikas bij daudz, daudz wairak, pee kam ta par lugu newareja ween beigt nopreezatees. K.

No Aulukalna. Godatà redakzija! Drihz pehz tam, kad „Deenas Lapâ" (79. num.) gadijàs kahds „Breeschu Augusta" sinojums iz Aulukalna, tahds pats sinojums, tik ween drusku plaschaks par pirmmineto, parahdijàs no kahda „A. Jupitera" kunga „Mahjas Weesi" (16. numurâ sch. g.). Kà pirmais, tà ari otrais sinotajs (warbùt weena un ta pate persona) naw turejees wisai daudz pee pateesibas, tapèz lai ir man atlauts, aisrahdit uf nepareisibam, ihsti pehdejà sinotaja. Wispirms zeen. si notajs atkahrto wisu to, kas sawà laikâ stahwejis jau gandrìs wisôs Latweeschu laikrakstôs, tad winsch pahreet uf ruhpneezibas apskatischanu Aulukalna pagastâ un issakas, ka pehdejâ laikâ Aulukalneeschi peegreesuschi tai „leelu wehribu", usskaitidams pee tam kaleju un zitas darbneezibas. Es newaru sinotajam schai sinâ peekrist. Zik man sinams, pehdejâ laikâ naw mums peenahzis klaht it neweens kalejs, nedz zits kahds ruhpneeks (isnemot kurpneekus, kuru gan ihsti bagatigi); tik ween 1 kalejs wairs sawà arodâ nenodarbojas: winsch nodewees semkopibai, kadèk tad A. pagastâ atleekas tik weens tahds.*) (Kur paleek wairaki!?) Kas atteezas uf semes apstrahdaschanu, purwu nosusinaschanu un ziteem lidsigeem soleem semkopibâ, tad Aulukalneeschi schai sinâ nestàw nebùt kaiminu pagasteem preekschâ. Par Aulukalneeschu eewehrojameem, uf preekschu sperteem soleem isglihtibas sinâ runajot, man jasaka, ka schahdu „spertu" solu nekur nemanam. Waj gan schos solus meklesim eeksch tam, ka pag. skolotaju, neskatotees uf wina ne wisai leelo algu, tik ko nepeespeeda, lai tas weens pats sew paligu algotu? Jeb waj tos domasim atrast abôs pagasta krogôs, kuri muhsu jaunekku leelakàs dalas swehtdeenas (un ari sestdeenas wakaru) mitekli? Jeb waj eeksch tam, ka eewehrojami gruntneeki nelasa jau wairak gadus no weetas it nekahda laikraksta, kamèr winu dehli pawada brihwlaiku „kabakâ" un naudu preeksch reibuka eerauj „kà nu kuru reisi mahzedami?" Tahlak Jup. stahsta, ka daschs labs schejeenes leelgruntneeks isglihtojot sawus behrnus augstakàs pilsehtas skolàs. Nesinu, ko Jupiters sem „leelgruntneeks" saprot. Wispahreji peenemts nosaukt ar scho wahrdu muischturus; saimneekus — gruntneekus turpretim sauz par masgruntneekeem. Tà ka nu A. pagastâ leelgruntneeks tik ween weens, bet Jup. saka: „daschs labs leelgruntneeks", tad man jadomà, ka winsch buhs scho wahrdu, pretim paradumam, dewis saimneekeem — gruntneekeem, t. i. masgruntneekeem. Ja tà, tad man jaatbild: no wisa A. pagasta tik ween weens gruntneeks suhta sawu dehlu pilsehtas skolâ (realskolâ). Kur gan nu paleek tee pahrejee „daschs labs"? Ari mahjàs es neatrodu tahdâ sinâ, kà Jupiters to saprot, isglihtotu jaunekku: weenigi kahdu gruntneeku dehli ir pahris gadu weetejo draudses skolu apmeklejuschi, kamèr pahrejee sinibas „smehluschas" tikai pagasta skolâ. Ari dabas jaukumu sinâ Aulukalna pagasts no apkahrtnes neatschkiras. A.

No Garsenes. Pee mums atrodas daschi paskwilanti, kuri islaisch wehstules, ar to godigus jaunekius un jaunawas nokengadami. Paskwilantu starpà atrodas pat tahdi, kas augstaku isglihtibas pakahpeenu sasneeguschi, un waretu gan daudz labaki ar ko zitu nodarbotees, nekà ar paskwilam. — Scheitan krogu dsihwe seed un sako. — Tad wehl pee muhsu jaunekteem isplatijusès nejauka sehrga, proti: „meitàs eeschana", kuru wini eeskata par godu. Ak, mihlee jaunekli! Atstahjat schihs launàs eeraschas, kas samaità labus tikumus! Pulzesimees weenprahtigi uf prahta un sirds isglihtoschanu, apgahdadamees kreetnas grahmatas, pastelledami kopigi laikrakstus un tapat peekopdami dseedaschanu. Pehz scha lai zenschamees un dsenamees! Peekalnipş.

No Oknistes, Kaunas gubernà. Wisur attihstibas un isglihtibas saulite sahk spihdet, bet pee mums ta, war teikt, aptumschojas. Agrak pee mums bija diwi skolas. Turigakee, jeb pareisaki sakot tee, kuri ruhpejas par sawu behrnu labklahjibu, tos aissuhta uf ahrpagastu skolam, kà uf Susejas un Garsenes; bet kam masak pee rokas un kas neruhpejas par sawu behrnu isglihtibu, tee tos patur mahjàs, palaudamees uf tam, ka pee eeswehtischanas mahzitajs tapat peenems un par zitu wineem naw behdas. Tahdâ kahrtâ daschs labs top eeswehtits, kas neprot ne pareisi lasit, nedz ari sina, par ko swehtkus swinè. No sirds wehlejams, kaut uf preekschu wezaki sahktu wairak ruhpetees par saweem behrneem, nekà lihdz schim. — Rudsischi aug jo knaschi, it kà gribedami panàkt to, ko aukstais pawasars aiskawejis. Dahbolinsch usahle ari jo teizami aug, ja tas uf preekschu tà turpinasees, tad buhs bagata plauja. Peekalnipş.

No Jehkabstates. Jehkabstate pehdejòs 10 gados ir eenehmusès kreetni sawà plaschumà un eedsihwotaju skaitâ. Lai gan wina top wiswairak no Schibdeem apdsihwota, tomèr labs skaits usturas ari Latweeschu. — Latweeschi ir daudz un daschòs walsts: kà pahrtiku pretschu pahrdotawàs, krogòs, kaku bedsinatawàs, par eeredneem u. t. t. Latweeschi ir ari namu ihpaschneeki. Deewam schehl pilsehtinâ lautini palaisch stundas un pat deenas krogòs — kreetni „witedami" un bilardu galdâ bumbas dausdami. Par to tik daudz nekas nebuhtu, ja kahds bagatneeks laiku un naudu neleetigi welti tehretu, bet ari pat tukschi, nabadsigi zilwezini pee tam wairak laiku pawada; ir pat tahdi, kam mahjâ seewa un sihki, masi behrnini pehz maises salksi un raud! — Kà augschà mineju, Jehkabstatè ir prahws skaits Latweeschu, bet wini koti mas laikrakstus abonè: tik nabadsiga gan nebuhtu neweena, kas nespehtu kahdu laikrakstu samaksat?! Zits gan aisbildinajas, ka preeksch laikraksteem neatleekas naudas, tas neeki! Ko dsert un bilardu spehlet naudas atleek, bet preeksch laikraksta samaksas naw! — Jehkabstatè ari pastàw latwiska grahmatu pahrdotawa, bet kuras durwis mas teek wirinatas. Grahmatneezibai ir leels swars pee kauschu prahta paplaschinaschanas. Pat pirmais Latweeschu raksineezibas tehws, wezais Stenders sawà laikâ saka: „Zik spehdams lasi grahmatas, tas prahtu pazilà." Kuimipş.

Wehl no Jehkabstates. 10. majâ, rihta agrumà, schejeenes ugunsgrehka waktneeks sehri, dobji ragu puhsdams, pasludinaja ugunsgrehku. Uguni drihz apslahpeja, nodega Wakschkina kungam peederigs ehrbegis. Mahjas eemihtneeki zeesch zaur uguns izselschanos leelu saudejumu, palikdami bez mantas un maises. Schai nelaimigajai familijai no Deewa puses buhtu schehlsirdigajeem laudim jasneedz dewiga roka. S. A.

No Jehkabstates apgabala. Otrâs wasaras swehtkôs, 17. majâ, tika weetejâ pilsehtas „krona dahrsâ" musikalisks wakars isrihkots. Programas preeksch isrihkojuma tapa gan schur, gan tur issuhtitas. Programâ stahweja, ka isrihkojumâ buhs starp musikas gabaleem mahksliga apugunoschana un raketes taps gaisâ laistas, bet raketes nebija sagatawotas tahdas, ka tam noluhkam deretu. Wakars wiswairak nodereja dahrsa busetei. . . Mehs, schejeeneeschi, karsti wehlejamees, kaut sche waj schini apkahrtnè beeschaki derigus isrihkojumus isrihkotu, kas buhtu par prahta attihstibu un gara usjautrinaschanu. Kur tas laiks, kad Adolfs Allunana kungs dewa sche Jehkabstatè konzertu, bet kas wehl kaira zensona atminà mihli skan! — Kahdus pahra gadus atpakal schahs apkaimes skolotaji ap sewim pulzinaja dseedatajus, bet tagad, deewam schehl, schihs daitàs balsis ir apklususchas. . . Kad atskatamees atpakal uf senajeem wezeem Latwjeem, tad gan mums janosarkst! Wini bija daiki, leeli dseedataji, bet mehs tahdi neesam. Senuschi gruhtajòs darbòs gahja, bet tomèr daiki, skaisti dseedaja:

Ak tu manu bahlelin,
Kal dseesminu pehz dseesminas!
Skaistu dseesmu kalejinu
Wed Laimina Lukstinds.*) Janis.

c) Baltijas notikumi.

Zehsu isstahdes komiteja muhs luhdz usnemt schahdu issinojumu: Teem leel- un masgruntneekeem u. t. t., kuri Zehsu isstahdè wehlas kaut ko isstahdit un lihdz schim sawas peeteikschanas komitejai wehl naw eesuhtijuschi, zaur scho top atgahdinats, ka lopu peeteikschanas terminsch lihdz 8. junijam tapis pagarinats. Wehlaki eenahkuschas peeteikschanas tikai tik tahli eewehros, zik isstahdè wehl buhs telpas, un tos pee konkurenzes nepeelaidis. Nedsihwas isstahdamas leetas, tadèk ka tahs katalogâ neusnems, lihdz 20. junijam war peeteikt. Peeteikschanas rakstôs, kuri naw rakstiti uf komitejas isdoteem formulareem, wajaga stahwet: isstahditaja wahrdam un skaidrai adresei, kustona aprakstam: spalwa, wezums, dsimums, suga und zilts, kas to audsinajis un kopis, waj godalgu wehlas dabut; waj kustons pahrdodams un par kahdu zenu, waj wehlas, lai to pret uguni apdroschina.

W. v. Blanckenhagens,
Zehsu isstahdes komitejas sekretars.

Kreewu walodas papildu kursus tautas skolotajeem, kà „R. W." sino, schowasar noturescho Rigâ, Walmeerâ un Jurjewâ.

*) Lukstì tapa dehweli senatnè par dseedataju sapulzes weetu. J.

Basnizas ahrpuse neatstàj wis uf mums tahdu labu eespaidu, kà winas eekscheene; te stukatura daudz weetàs nokritusè un wisadi redsams, ka laika sobs kreetni ween pee wezajeem muhreem parahdijis sawu eespehju. Deewa nama telpas tagadejàm wajadsibam ari wisai nepeeteekoschas un tà ka basnizai esot eekrahjees saws papràws kapitals, tad dsirdejam jau pagahjuschâ gadâ runajam par basnizas paplaschinaschanu. Schi leeta pagahjuschâ pawasarì tad ari nahkuse apspreeschanâ basnizas konwentâ, bet tà ka draudses delegati newarejuschi daschôs jautajumôs ar muischneekeem weenotees, tad wina neisspreesta atlikta wehlakam laikam. Buhtu sirsnigi wehlejams, lai nahkotnè taptu panahkta wajadsigà weenprahtiba, jo basnizas paplaschinaschana tik wisai nepeezeeschama.

Kà otrs truhkums, kas mums jo sahpigi sajuhtams, minams tas apstaklis, ka mums naw wehl pascheem sawa saligta un algota ahrsta, kà tas redsams daudz zitàs draudsès, kur ik katram, pat nabadsigakajam, ir eespehjams, greestees pee ahrsta, kas to jel isluhko un paraksta rezepti bez maksas. Gan scheit tuwumâ praktisè koti kreetns ahrsts — bet neba jau katram eespehjams to aissneegt. Tadèk buhtu gan koti wajadsigs, ka peenemtum paschi sawu ihpaschu dakteri un gahdatum par dsihwokli no draudses puses.

Teika par Augsto un Sudraba kalneem.

Augstais kalns atrodas Ogres (Ehrglu dr.) pagasta Jaunsemju mahjas dalâ. Teika stahsta, ka uf scha kalna muhsu senteschi upurejuschi saweem deeweem par pateizibu, ka sakawuschi sawus eenaidneekus, kuri bijuschi nolikuschees uf atdusu behrsu birsè, netahlu no min. kalna. Wehl tagad atrodas tschetri leeli akmeni, kuri bijuschi par altari sawelti. Mineto behrsu birsi Jaunsemju mahjas saimneeks tura kà swehtumu un sargà no zirschanas.

Sudraba kalns Wihtnenu dalâ atrodas. Teika stahsta, ka uf scha kalna bijis weegli sudrabs dabujams. Deewam nepatizis, ka zilweki schos dahrgumus aisnesuschi, saskaitees un kalnu apbehris ar akmeneem, kuri wehl tagad uf scha kalna neskaitamâ daudzumâ atrodas. Tapèz ari kalns sawu wahrdu dabujis. Starips.

Kalnu dselszeku augstums.

Wisaugstaki gaisâ pazelas dselszeltsch, kursch eet pa Rotgarna kalnu Schweizijas Alpôs. Scha kalna augstums sneedzas lihdz 2531 metram (7593 pehdas) wirs juhras lidsenuma; dselszela sleedes atrodas uf 2252 metru (6756 pehdas) leela augstuma. Pehz scha dselszela augstuma sinâ nahk Widus okeana zentral-dselszeltsch Seemel-Amerikâ, kursch weetam pazelas lihdz 2140 metreem (6420 pehdam) augstumâ wirs juhras lidsenuma. Pehz tam pehz kahrtas nahk Schweizijas kalnu dselszeli:

Pilatas	dselszeltsch	2066	metru	(6198 p.)	augstumâ.
Rigi	„	1750	„	(5250 p.)	„
Monte-Generoso	„	1639	„	(4917 p.)	„
Murenas	„	1611	„	(4833 p.)	„
Brenneras	„	1369	„	(4091 p.)	„
Sant-Gotardas	„	1156	„	(3465 p.)	„

Lidseklis, apsargat apseltitas leetas no muscham.

Wispàr pastàw eeradums, pa wasaras laiku apseltitas leetas, sewischki bilschu rahmus, apsegt ar muslinu. Scho aissargaschanas lidsekli isleeto weenigi pret muscham. Kahds Frantschu teknikis tagad eeteiz kà daschadu apseltijumu aissargaschanu pret muscham, sekoscho weenkahrscho lidsekli: Jauswahra 4 sihpolu galwas puspudelè uhdena un janosmehrè apseltitàs leetas ar scho schkidrumu. Sihpoli nedara apseltijumam nekahdu kaiti, bet winu smaka sargà wisâ wasaras laikâ apseltitàs leetas no aiskahrschanas zaur muscham.

*) Wecetejàs muischas kaleja es lihdz neskaitu, tas nepeeder pee pagasta. A.

*) Wecetejàs muischas kaleja es lihdz neskaitu, tas nepeeder pee pagasta. A.

Rigas apgabala teesas delegazijas sehdē Walmeerā, 19. majā prahwests Schlau (Salazē) par pareistizigo peenemschanu pee sw. wakarina luteranu basnizā, uf 8 mehneschi atzelts no amata.

Mahzitaju eksamenus, ar teesibu, ka brihw spredikot, pee Widsemes ewang. luteranu konsistorijas nolikuschi schahdi Latweeschi: Fridr. Kornets un Wilis Plutte.

Asaru muischā, Rigas aprinkī, Widsemes gubernas pahrwalde atwehlejuse atklāt tirgu, un proti seemā katru nedēlu zeturideenā un par peldu laiku ik deenas.

Usij-Dwinskas zeetokshni, kā „W. W." sino, atwehrta eekschsemes telegramu peenemschanas weeta.

Edinburgas meschā, kā „D.-Z." sino, atrasts jaunpeedsimuscha behrna lihkis.

Jurjewas uniwersitates doktorands Abels Lapinsch ispelnijees medizinas doktora kahrtu.

No Jurjewas apgabala sino „Olew.", ka Ringenes draudzē diwu pagastu saimneeki sawstarpigi nolehmuschi, eezelt rewidentus, kas lai rewidetu wisu saimneeku eenehmumus un isdewumus. Isschkehrdeejeem un dzehrajeem saimneekeem jadod rahjeens. Kuram saimneekam jaeerihko grahmata, kurā smalki jaeraksta wisi eenehmumi un isdewumi.

Kursemes wizegubernators Dunin-Borkowskij kgs, 11. majā pahrbrauza no Peterburgas un 13. majā aizzeloja uf ahrsemem, diwu mehneschu atwalinajumā.

Jelgawas Latw. beedr. teatra komisija, kā dzird, nodomajuse pa wasaras brihwlaiku usaizinat eewehrojamakos Rigas Latw. teatra akteerus, lai wini pee kahdām israhdem peedalitos Jelgawā.

No Leepajas, kā „L. Z." sino, 23. majā kahdi 300 Schihdi ar twaikoni „Agnes" aisbraukuschi uf Roterdamu, un no tureenes doschotees uf Ameriku un Deenwidus-Afriku.

d) **No zitām Kreewijas pusem.**

Jaur Wisaugstako rakstu, kas „W. W." nodrukats, Keisara Majestate issaka sirsnigu pateizibu un atsinibu Wina Keisariskai Augstibai, Maskawas generalgubernatoram, Leelkunsam Sergejam Aleksandrowitscham par Wina nepeekususcheem puhlineem un lihdz ar to winam top dahwinatas Wladimira pirmās klases ordena nosihmes.

Kungs un Keisars pa Sawu ustureschanās laiku Maskawā issazijis Sawu labpatikschanu par preekschsihmigo kahrtibas ustureschanu pilsehtā, Maskawas wirspolizijmeistara weetas ispilditajam palkawnekam Wlasowskim, polizijas un schandarmerijas semischka korpusa eeredneem. Semakās schkiras eeredneem Majestate dahwajis katram pa rublim.

(W. W.)

Wisaugstakais pabalstijums preeksch nabageem. Wina Majestate Keisars, pa Sawu ustureschanās laiku Maskawā dabudams wairak nekā 3000 luhguma rakstu no pirmās galwas pilsehtas nabadzigeem eedsihwotajeem dehl naudas pabalsta, atwehlejis peesuhtit Keisariskai Augstibai Maskawas general-gubernatoram 10,000 rbl., kura suma jaisdala starp truhkuma zeetejeem. (Wald. Wehstn.)

Ribinskas birschas 50-gadu jubilejas atgadijumā Wina Majestate Keisars isteizis Ribinskas birschas beedribai Sawu Wisaugstako labpatikschanu un Sawu pahrleezibu, ka beedriba ari turpmak strahdaschot ar zentibu un selmem Kreewu ruhpneezibas un tirdzneezibas labā.

Finanzministra zelojums. Pehz „Now. Wr." sinam ir nesen finanzministrs, tirdzneezibas un manufakturas departamenta pawadibā, dewees uf Ribinskas weetejās birschas komitejas 50 gadu pastahweschanas jubilejas swineschanu. Kā sinams, tad Ribinskas tirdzneeziba taisa schimbrihscham leelus weikalus un ar leeleem kapitaleem, sewischki kas sihmejas uf labibas tirgoschanos. Daudz Ribinskas tirgotaji stahw preekschgalā galwas pilsehtas leelām labibas firmam, tā ka Kaschnikowa pristans pateesibā israhdas kā Ribinskas tirdzneezibas filiale. Japeemin wehl, ka schi tirdzneeziba ir ihsti kreewiska, kura pratuse isgargatees no zweschu eespeeschanās, sewischki Schihdu elementu.

Zelu ministrijā, kā is Peterburgas sino, eenāk daudz luhgumu no waldem, priwatpersonam un daschām ruhpneezibas un tirdzneezibas aprindam, par muhsu dzelszeku pahrlabschanu. Gribedama schos luhgumus eewehrot, ministrija eeskatijuse par wajadzigu, izdarit sihku izmeklejumu par to, zik tahl dzelszeki ispilda sawu peenahkumu. Scham noluhkam sasaukschot sewischku komisiju, kurai buhs jaizdibina schee jautajumi. Wispirms pahrluhkos Harkowas-Nikolajewas un Maskawas-Brestas dzelszeius.

Kahrtigu eenehmumu walsti no 1. janwara lihdz 1. martam sch. g., kā „W. W." sino, pawisam eenahzis 136,296,000 rbl., pret 194,872,000 rbl. pehrnajā gadā.

Krona dzelszeku pahrwalde, kā „Birsch. Aw." sino, nolehmuse, ka lihdz 1. julijam sch. g. jabeidz pahrbaudit telegrafa leetās wisas personas, kas kalpo pee dzelszeku telegrafa.

Par druwu stahwokli semkopibas departamentam peesuhtitas sinas no wisām Kreewijas malam. Pehz schahm sinam spreeschot, schogad wispahri sagaidama bagatiga rudzu rascha, bet neapmeerinoscha seemas kweeschu plauja.

„Waldibas Wehstnescha" koleras sinas. Pehz sinam, kas eesuhtitas medizinal-departamentam, Podolijas gubernā no 15. apriļa lihdz 1. majam koleras sehrgā saslimuschas 36 personas un 13 personas miruschas.

Priwat-mahzibas eestahschu wisā Kreewijā esot wairak nekā 2000. Wisās schinīs eestahdēs mahzotees wairak nekā 73,000 skoleni.

Dzihwoklu statistika. Kā sinams, tad ar nahkomo gadu eewedis jauno dzihwoklu nodokli. Eewehrojot to, ka pee jauno nodokļu nemschanas buhs wisai wajadzīga dzihwoklu statistikas weschana, ir eekustinats jautajums par winas saweenoschanu ar sanitates statistiku. Tamdēl wedot dzihwoklu statistiku, buhschot pee formularu isstrahdaschanas wineem peeweenot sewischkas sanitaras peezihmes, kā: par dzihwoklu telpam un eedzihwotaju skaitu, kurinaschanas wihsi, apgaismoschanu, wentilaziju, uhdensapgahdaschanu, netihrumu nodabuschanu u. t. t.

(Now. Wr.)

Wispahrigu lauschu skaitischanu Kreewijā gribeja izdarit nahkoschā 1894. g., bet schis nodoms tagad eepreeksch atlikts uf drusku wehlaku laiku.

Maskawa. Tschudowa klosteri notikuse leela sahdziba, proti is gehrbkambara issagtas daschadas basnizas leetas un wehrtspapiri, kas peedereja nabago garidzneeku kahrtas kuratorijai un Sw. Nikolaja brahlibai. Sagto preekschmetu kopwehrtiba aprehkinata uf 1,227,000 rbl. Pehz sagleem top meklets.

Statistika biroja. Mischegorodas gada tirgū dibinaschot, kā dzirdams, sewischku statistiku biroju preeksch sinam par pretschu peeweschanu, par gada tirga sekmem un t. t., lai gada tirga walde waretu arween pahrleezinatees par tirdzneezibas attihstischanos wisā gada tirga pastahweschanas laikā. Statistikas sinas par pretschu peeweschanu, par tirdzneezibas apgrozijumeem un t. t., krahschot katru nedēlu un uf tam pamatojotees, sastahdischot wispahrigu sinojumu par gada tirga tirdzneezibas sekmem.

(„Graschd.")

Semkopibas beedriba. „Prawda" sino, ka Polozkas muischu ihpaschneeki dibinajuschi beedribu, lai winu semkopibas raschojumeem atrastu weeglaku nonemschanu. Schim noluhkam, saka „Prawda", wini greesās pee kara ministra ar luhgumu, lai kara pahrwaldes pirktu raschojumus taisni no muischu ihpaschneekeem. Pee tam Polozkas muischas ihpaschneeku beedriba nolehma, buhwet semkopibas rihku fabriku un Polozkā eetaisit nodalu preeksch mahksligu mehslu fabrikazijas.

Sawstarpiga palidzeschanās. Starp lauku pagasteem noteek daschreiz palidzeschanās, kura tamdēl jo wairak eewehrojama, ka ta noteek gruhtōs laikōs. Sekoscho gadijumu atstahsta „Juschn. Krai": „Kupjanskas aprinkī aizdewa 1892. g. Olschanskas pagasts, pamatojotees uf weetneeku pulka spreedumu, truhkumu zeetejam kaiminu pagastam 1000 pudus labibas. Tagad, kur plaujas zeribas ir wairak jeb masak sinamas, pagasts, kursch izdarijis aisnehmumu, nospreedis, to atdot. No Olschanskas pagasta atpakal sanemta labiba ir, kā winas lozekli paschi apleezina, daudz tihraka un wispahrigi labaka, kā ta, kuru wina aizdewuse. Paràds ir zaur to spihdoschi atlidzinats."

Kahda ledus fabrika. Warschawā atwērs, kā „Wratsch" sino, drihzumā fabriku, kura izgatawos mahksligu ledu is tihrita uhdena. Pilsehta nolehmuse fabrikai dot wajadzigo semi sem sekoscheem nosazijumeem: Ledus izgatawoschanai janoteek sem pilsehtas kontroles un tai par deenu wajaga iztaisit wismaz 10,000 pudus. Ledus nedrikst, eerehkinot peesuhtischanu mahjā, wairak maksat, kā 25 kap. pudā.

Apakschzemes ganga israkschana kahdā bankas institutā. „Turk. Gub. Aw." sino par neizdewuschos apakschzemes ganga rakschanu Taschkentes walstsbankas nodalā. Swehtdeen 25. aprilī pamanija Taschkentes walstsbankas nodalas dworniks, bankas namā bez grihdas eeschā schkuhna kulā kahdu plaisu, kura bija aizbahsta ar lupatu. To izņehmis, tas redzeja, ka kahds leelaks zaurums weda dibenā un tam sekojot israhdijās, ka zaur noseedzneekeem bija rakts gangis no pakalejās sehtas sahkot uf eekschejās sehtas widuzi atrodoscho naudas kambari. Noseedzneeki bija gangi jau 6 asu tahlumā israkuschi un tikpat daudz darba teem bija atlizees. Apakschzemes gangi atrada masu petrolejas lampu, lauschamo stangu, swahrpstu, schkipeli, ahmuri, maisu, 3 pudeles tureenes wihna un wistu pasteti. Schis gadijums, kura dehl ussahkta sihka izmekleschana, izzehlis pilsehtā leelu eewehroschanu. Noseedzneeki wehl naw usdabuti.

Apkahrtzelojoschi semkopji. „Prias. Krai," sino, ka deenwidōs sastahdijuschees sawadi apkahrtzelojoschi semkopji. Nereti atrod semneeku familijas, kuras apmehram 20 gadu laikā mainijuschas winu dzihwojamas weetas peezās reises un katru reisi nehmuschas lihdz sawas koka buhdinas un schkuhnus. Schahdi zelotaji ir zaur peedzihwojumeem pee tam nahkuschi, uzzelt weeglas ehkas, kuras weegli wadajamas, pee kam jaunā dzihwojamā weetā wihreeschi arween tikai seenas sastiprina un seeweeschi tahs no eekschas sasmehre un ari zel krahsnis. Eemeslis pastahwigai dzihwoklu mainischanai ir gruhtee laiki.

Nasanā 18. maja nakti izzehlās leels ugunsgrēks, zaur ko nodega kahdi 23 leelaki nami lihdz ar wisām blakus ehkam, pee kam ari daschi zilweki dabuja galu, jo eedzihwotaji no leesmam tapa meegā pahrsteigti. Notikuscho saudejumu rehkina uf 200,000 rbl.

Tiflisas gubernā usnahkuschi leeli sisenu bari, kadēl issuhtiti kahdi 5000 strahdneeki, lai tos nogalinatu.

No Rigas.

Rigas pilsehtas domneeki sawā pehdejā sehdē, 24. majā, starp zitu, kā „Ztg. f. St. u. L." sino, apspreeda schahdas leetas:

1) Peenehma preekschlikumu, pehz kura Rigā buhwejama wispahreja lopu kautuwe.

2) Pilsehtas walde bij likuse preekschā, ka preeksch pilsehtas lopu kautuwes, elewatora un saru dzelszela buhwes uf elewatoru, kā ari pontonu tilta pabeigschanai pahr Daugawu, dambja AB buhwei un t. t., wajadzigs pawisam 1,897,542 rbl. 68 kap. Tā ka ari ziti darbi nepeezeeschami izdarami, tad pilsehtas walde leek preekschā, aisnemtees apalus 2 milj. rbl., kuri ar 1% gadā taptu masinati. To peenehma.

3) Peenehma preekschlikumu, daschu gruntsgabalu nopirkschanai preeksch saru dzelszela stigas uf elewatoru, kuram noluhkam wajadzigs ap 14,000 rbl.

Inscheneers Grotschews, kā „R. W." sino, schonedēl atbrauzis is Peterburgas, lai izmekletu zehlonus, kadēl meschi pehdejā laikā wairak reisas aizdegās gar Rigas-Plezkawas dzelszeku, tapat ari winsch grib izdibinat, zik daudz mescha katrā weetā nodedzis.

Rigas apgabala teesas preekschsehdetajs Maksimowitschs, kā „W. W." sino, pa wasaras laiku atwalinats uf ahrsemem.

Rigas aprinka 1. eezirkņa semneeku leetu komisara kamera, kā „W. G. A." sino, tagad atrodas uf Leelās Maskawas un Turgenewa eelu stuhra.

Kreewu walodas papildu kursus skolotajām, kā „R. W." sino, schogad noturēs Rigā, pilsehtas saweenoto elementarskolu telpās Todlebena bulwari, no junija mehnescha widus lihdz 1. augustam.

Par Latweeschu teatra wadoni nahkoschai sesonai, kā „B. W." sino, scho pirmdeen galigi peenemts P. Osolina kgs, kas pehdejā laikā ahrsemēs papildinajās teatra mahkslā un Dresdenes konserwatorijā beidzis dramatisko kursu labām sekmem.

Obligatorisko nosazijumu pahrkahpschanu sodischana, par aizsargaschanos no suneem. Zaur Rigas pilsehtas 4. eezirkņa meerteesnescha spreedumeem, ir 10. majā sch. g. sekoschas personas soditas par winu sunu ahrā laischanu bez uzpurneem:

1) Brahli Jakobs un Peters Schuchards, Pokrowa eelā Nr. 10, katrs ar 5 rbl., jeb pa 2 deenam aresta.

2) Indrikis Reins, dzihwojoschs Martinowa mahjā, ar 5 rbl. naudas sodu, jeb 2 deenam aresta.

3) Julius Gaross, Reweles eelā Nr. 23, ar 5 r. naudas sodu jeb 2 deenam aresta.

Deenas pawehle Rigas pilsehtas polizijai. Tā ka polizijas deenas pawehlēs naw noteikts zeltsch preeksch atdzihteem lopeem, tad ar twaikoneem peenahkuschos lopus dzen pehz patikschanas pa eelam, zaur ko beeschi noteek satikszmes trauzeschana. Lai scho nekahrtibu newehrstu, usdodu eezirknu pristawu kungeem eewehrot sekoschu preekschrakstu: Ar twaikoneem pa Daugawu peenahkuschee lopi ir wispirms dzenami gar Daugawas krastu uf lopu sehtu. No tureenes eet preeksch Maskawas preekschpilsehtas noteiktee kustoni zaur Bahnuscha, Sadownikowa un Witebskas eelam un beidzot zaur leelo Maskawas eelu. Preeksch Peterburgas preekschpilsehtas noteiktee lopi ir dzenami uf Marijas eelu un no tureenes drihkst tikai tee kustoni, kuri noteikti preeksch Akas eelas, eet zaur Gertrudes eelu, wiseem ziteem jaeet pa Marijas eelu lihdz Reweles eelai un war tikai no tureenes un ari tahlaki, tikt dzihti uf kautuwem Karlines eelā un zitās Peterburgas preekschpilsehtas eelās. Par schi nosazijama izpildischanu jagahda wiseem polizijas eeredneem, pee kam wineem lopu pulki jasuhta pa scho zelu un teem jaaizleedz eet pa wisām zitām eelam.

Usbrukums un apzeetinaschana. 16. majā ap pulkst. 11. wakarā usbruka maspilsonim Fedoram Dewjatnikowam pee jaunās Gorkas diwi wasanki, kuri winam nolaupija pulksteni. Weens no teem ir jau apzeetinats; pehz otra top meklets.

Sakerts saglis. 19. majā apzeetinaja slepenas polizijas eeredni tschetrus neslawā stahwoschus saglus ar schaubigām leetam. Weens no apzeetinateem atsinees, ka izdarijis diwas sahdzibas un proti is Bührmana magasines, Jehkaba eelā Nr. 6, par 260 rbl. un is Lewija magasines, Kaufeelā, par 280 rbl. Apzeetinatee ir nodoti teesai.

Noslihkuschi. 19. majā brauza pee matroschu zunftes peerakstitee Wilhelms Wichmans un Hermans Freimans ar Elisabeti Wuth kahdā laiwā uf Daugawu, pretim zementes fabrikai. Peepeschi puhta wehjschs tik stipri sehgelēs, ka laiwa apgahzās un nogrima. Elisabeti izglahba kahds no krasta ee-steidzees strahdneeks, bet Wichmans un Freimans noslihka. Winu lihkus wehl lihdz schim newareja atrast.

Paschslepkawiba. Naktī uf 21. maju ap pkst. 1, nonahwejās Terbatas eelā sem Nr. 4 esoschas eebrauschanas weetas Nr. 10 istabā ar rewolweru nepasihstams, ap 40 gadus wezs wihrs, kursch bija peenahzis 19. sch. m. un sauzās par Nigolu. Paschslepkawibas eemesklis ir nesinams un izmekleschana ir ussahkta.

Peepeschs nahwes gadijums. Dzirnawu un Terbatas eelas stuhri eeraudzija gorodowojs Nr. 73 20. majā nepasihstamu, ap 50 gadus wezu wihru gulot saslimuschā stahwoklī uf eelas un to pazehla. Nepasihstamo noweda slimnizā un tas nomira tur tai paschā deenā. Nahwes zehlons wehl naw issinats.

Izlikts behrns. Teatra bulwara Nr. 8. mahjas koridori atrada 20. majā kahdu izliktu trihs nedēlas wezu wihreeschu dzimuma behrnu. Winu nodewa dzemdeschanas eestahdē.

Atrasts behrna lihkis. 21. majā atrada pee kahdas sehtas Kasaku eelā, kartona papirī eetihtu, seeweeschu dzimuma, jaunpeedzimuscha behrna lihki. Winu nodewa uzschkehrschanas kambarī un ussahka izmekleschanu.

Atrasts lihkis. Daugawā, Anglu twaikona „Dervent" tuwumā, atrada 23. majā kahda nepasihstama wihra lihki, izwilka is uhdena un nodewa uzschkehrschanas kambarim. Noslihkuschās personas izzinaschanas labad ir ussahkta izmekleschana.

Leela sahdziba. 1. gildes tirgotaja Wasila Iwanowischa Gusewa miltu noliktuwē, masā Jauneelā Nr. 5, usgahja 24. majā, ka is dzelzu skapja izsagta skaidra nauda, wehrtspapiri un wekseli, kopwehrtibā no pahri par 100,000 rbl. Sahdziba, kā rahdas, izdarita no manigeem sagleem, izleetajot preeksch tam sagatawotus rihkus. Blehschi bija eelauzuschees is augschpus miltu noliktuwes esoschas Meinharda weesnizas, kur wini 10. numura istabas grihdā bija iztaisijuschi zaurumu un tad gar striki nolaidzschees miltu noliktuwē. Is uzlauzta un zagta skapja izņemti 760 rbl. kreditbiletēs, 1347 rbl. 54 kap. kupondz, tad dzelszeku obligazijās, Austruma un eekscheja aizņehmuma, Kreewu zelta aizņehmuma un muischneezibas aizņehmuma biletēs, pawisam kopā pahri par 114,000 rbl. un wekseldz pahri par 8500 rbl. Ir tuhlin sazwerti wajadzigee lidzekli preeksch wainigo atraschanas un ussahkta izmekleschana.

Juhrmalas notikumi.

Laupischana. Gontscharowa eelā Nr. 15 dzihwojoschais Pruhschu pawalstneeks Theodors Böttchers peerahdija polizijai, ka 18. majā wakarā kahds nepasihstams jauns zilweks eeradees wina dzihwoklī, winam izrahwis is kabatas sudraba pulksteni ar kehdi un pazudis. Izmekleschana ir ussahkta. (R. P. P. A.)

Grahmatu galds.

Baltijas zela wadons. Sastahdijis K. Röhsler, pasta un telegrafa eerednis Rigā. 1893./94. g.

Grahmatinā atrodas 1) dzelszeku brauzeenu rahditajs, pee kam ari starpstazijas eewehrotas, 2) noteikumi dzelszeka brauzejeem, 3) twaikonu brauzeeni, pee kam eewehroti ari brauzeeni netik ween pa juhru, bet ari pa Baltijas upem, 4) sirgu dzelszeltsch, 5) dilischanu brauzeeni, 6) omnibusu brauzeeni, 7) glahbschanas stazijas pee Daugawas un Rigas pilsehtas kanala, 8) nosazijumi pasta zelotajeem, 9) pasta takse, 10) izwilkums is nosazijumeem par telegrafu, 11) Rigas droschku takse, 12) sarakstī par pasta, telegrafu un pasta-telegrafe eestahdem Widzemē un Kursemē.

Domajam, ka buhs leeki, wehl sewischki norahdit, no kahda swara ir schahda grahmatina katram, kam gadas zelot. Zaur tam izsargasees no daschām likstam un laika aizkawejumeem un welteem naudas tehrineem!

x.

Saimneezibas padomi.

Dadzschi brihnum ahtri aug treknā mahla semē. Winus pilnigi war izniihzinat, kad galwinas nozērt, eekams wehl naw eenahkuschās.

Kā spradzschus war no druwas izniihzinat? Winus war izniihzinat, kad rihta rasā uf teem augzeem, kur spradzschi apguluschees, uzkaisa wirsū maisijumu no smalki taisita sehwela un sahga skaidam.

Kahdā weetā apini stahdami? Wisderigākā weeta apineem pakalne deenwidus pusē. Dzilās grawās, kur migla rihtōs ilgaki pastāw, stahwots waj tekots uhdens tuwumā, zaur ko lihpama rasa atgadas, tur neder apinus stahdit.

Kirschu un pluhmju kaulini ir sehklai derigi, kad tumschi izskatas un uhdenī eelikti grimst dibinā.

Jaunipais.

Kugneeziba.

Kugu kapteinu (kugneeku) beedriba. Kā „B. W". dzirdejis, tad muhsu kugu kapteinu aprindās radusschās domas, dibinat Rigā, lai muhsu kugneezibas widuzi, kugneeku saweesigu beedribu, kahdā noluhkā drihzumā izstrahdaschot statutus, kurus nahkoschā rudenī, pehz kugneezibas slehgschanas, stahdischot waldibai preekschā dehl apstiprinaschanas. Daudzi kugu kapteini jau izsazijuschi wehleschanos, lai winus uznemtu dibinataju pulkā, ka waretu peedalitees pee waldibai eesneedzamo statutu izstrahdaschanas.

Par twaikona „Dagmar" bojā eeschanu „Düna-Ztg." pasneedz schahdas plaschakas sinas: Twaikonim, kursch izgahjuschā otrdeenā, bijuscho wasaras zwehtku dehl, ne-eerastā laikā — pulksten 8 wakarā — ar pasaschereem un daschadām prezem no scheeenes izbrauza, juhrā ar beesu miglu bij jazihnas. Ainaschu tuwumā tas diwreiz no weetas tik stipri usgruhdās uf leeleem granita akmeneem, kahdi tur pa juhras dibenu wisur izkaisiti, ka luga masti brihlschkleja. Kugis tulin dabuja zaurumu un katrizinajums uf kuga nebij mazs. Lai pasaschcerus un prezes izglahbtu, kapteins Maibaums, kursch saslimuschā kapteina Zöllnera weetā schoreiz kugi wadija, pawehleja ar pilnu garainu spehku braukt uf krasta pusi. Kugis 12 pehdas dzilā weetā atduhrās uf juhras dibina un pehz tam pasaschcerī tapa izzelti malā, no kureenes tee pa dalai pa pastu, pa dalai paligā atnahkuschōs twaikonōs „Solide" un „Düna" brauza atpakal uf Rigu. „Dagmarā" bij eesubzees 48 lihdz 57 zollus dzilsch uhdens, tā leela pretschu dala bij palikuse nesabojata un tapa izglahbta, tikai kahda dala linu bij tapuse slapja. Zetortdeenas wakarā twaikoni „Solide" un „Düna" „Dagmaru" atweda pee Rigas, kur to ahtri izlabos.

Naftas suhtischana uf ahrsemem. Marselas kugu buhwetawâ schimbrihscham buhwe Rotschilda usdewumâ 4 jaunus leelus okeana twaikonus preeksch Bakas naftas suhtischanas uf ahrsemju ostam. Diwi no scheem twaikoneem ir nodomati preeksch Melnâs un Widus juhras, abi pahrejee preeksch Seemeļu juhras un Atlantijas okeana. (Graschd.)

Lihds 27. majam 1893. g. Rigâ atnahkuschi 299 kugi un isgahjuschi 243 kugi.

Is muhsu weesigàs sadsihwes.

Rigas dailkrahsotaju pal. beedr. Swehtdeen, 30. majâ, plkst. 1 p. p. isees sakumôs uf Alekfandra dahrsu.

Walejas wehstules.

D. B. A. — K. Rakstu netop eewehroti, ja rakstitajs redakzijai neusdod sawu ihsto wahrdu un uswahrdu, kà ari dsihwes weetu!

Sch. P. — P. Sinojums par daudz fekls!

M. B. — K. Nespehjam isleetot. Red.

Deewkalpojumi.

Swehtdeen, 30. majâ 1893. g.

Jahna basnizâ	pulksten	9	mahzitajs	Weyrichs.
" "	"	2	"	Bernewitz.
Gertrudes basnizâ	"	1/2 2	"	A. Walter.
Jesus basnizâ	"	10	"	Josephi.
Martin basnizâ	"	5	"	Taube.
Trihsweenibas bazn.	"	9	"	Fromms.
Pahwila basnizâ	"	1/2 9	"	C. Walters.
Lutera basnizâ	"	1/2 9	"	Paukschens.

Tirgus sinas.

Rigâ, 26. majâ 1893. g.

Muhsu rubku zenai zelotees, tapat ari dabujot ne wisai labas sinas is ahrsemem, muhsu tirdsneezibâ eestahjees leelaks klusums, it sewischki kweeschi un rudsi top masak pahrdoti uf ahrsemem, kamèr ausas jo projam turas zenâ.

Laiks pehdejâ laikâ usturas wisai filts; leetus naw bijis.

Rudsi top tik masâ mehrâ isweesti uf ahrsemem, par Kreewu prezi, 120 mahrz. fm., zenas buhtu 85 kap., tomèr naw nekahdi apgrosijumi notikuschi. Pat schu wajadsibam, wagonu ladineem, top pahrdoti par 83—90 kap., skatotees uf prezes labumu.

Kweeschi ahrsemês ne-eewehroti, paschu wajadsibam masâs dalâs pahrdod par 102—112 kap.

Ausas gandrisi ispahrdotas. Par schahwetu prezi prasija 87—88 kap. Neschahwetas ausas klusu, jo truhkst peedahwataju.

Meeschi, schahweti, 100 mahrz. fm., 80—82 kap., par neschahwetu Kreewu prezi, 100/102 mahrz. fm., pahrdeweji prasa 69 kap.

Brahka linsehklas gandrisi ispahrdotas; par 87 1/2% sehklam maksâ 152—154 kap.

Kanepas, schahwetas, 150 kap.

Labiba top drusku wairak peewesta, kas isskaidrojas zaur tam, ka schogad zaurmehrâ gaidama laba rascha.

Naudas papiru zenas.

Peterburgâ, 25. majâ 1893.

Papiri.	maksâ.	prasta ja
Pusimperials	758	760
5% bankbiletu 1. islaidums	103 3/8	103 3/4
5% " 2. "	103 3/8	103 3/4
5% Austruma aisnehmums no 1878. gada	101 1/2	101 7/8
5% " " " 1879. "	103 1/2	104
1. 5% Kreewu prem. aisnehmums	245	246
2. " " "	222 1/4	223
5% konsol. 1871. gada aisnehmums	—	—
Odes. pilsf. hipoteku bankas 5 1/2% obligazijas	101	101 1/2
Kreew. sem. kred. 5% kihlu-sihmes	—	—
6% Charkowas semst. kihlu-sihmes	—	—
5% " " "	100	101 1/8
Rigas kom. bankas akz.	303	—
Rigas-Dwinskas dselszela akzijas	—	170
Dwinskas-Witebskas dselsz. akz.	—	190

Berlines birscha.

7. junijâ (26. majâ) 1893.

		Deenu eepreeksch.
Kreewu kredit-bil. par 100 rbl. kassa	217 10*)	213 20
" 100 rbl. uf junija beigam	217 25	214 50
" 100 rbl. uf julija beigam	217 50	214 75

*) 1 walsts-marka = 46,06 kap.

Tendenze preeksch Kreewu naudas papireem: gurdena.

No ahrsemem.

Wahzija. Wehleschanas deenai tuwojotees, wehletaji wisâs malâs atrodas tikpat kà drudsi. Gan jau eepreeksch daudsina weenu un otru partiju kà uswaretaju, tomèr skaidribu dabusim tik tad, kad buhs wehleschanu isnahkums sinams.

— Waldiba nolehmuse, nahkoscho walsts saeimu eesaukt tikai pehz tam, kad buhs notikuschas wajadsigàs pahrwehleschanas, tà tad tikai julija mehnescha pirmajâs deenâs. Bes kara likuma preekschlikuma walsts saeimai nebùs zitu apspreeschanu.

— Is Berlines sino, ka, kà dsirdot, tad no kugeem un laiwam, kas no Kreewijas eenàk pa Memeles upi, nemschot tahdus pat weselibas kopschanas nodokkus, kà Wislas upes uhdenôs. Pret nodokleem Wislas uhdenôs pretojas wairak Pruhschu tirdsneezibas nami.

Belgija. Antwerpenê nahkoschâ 1894. g. nodomats isrihkot pasaules isstahdi. Isstahdi atwèrs 5. majâ un ta buhs atwehrta wismasakais 6 mehneschus ilgi.

Austro-Ungarija. Ungaru delegazijas komisijas sehdê grafs Kalnoki teiza: Walsts politika top turpinata pa wezam; trejwalstju sabeedribâ ne-esot notikuschi nekahdi pahrgrosijumi, ta esot wehl tagad tikpat zeeta, kà lihds schim, weenigi tik trejwalstju sabeedriba ruhpejotees leelakâ mehrâ par meera usturesanu. Jo projam Kalnoki mineja, ka waldibas pahrgrosiba Serbijâ pagahjuse meerigi un tauta ar scho pahrgrosibu pilnigi meerâ. Austro-Ungarija nenodarbojotees ar politiku Serbijâ, tikai luhkojot draudsigi satikt ar scho walsti. No sewischka swara ir sakars ar Kreewiju, tà Kalnoki tahlak teiza. Keisara Aleksandra meera domas atdsihwina wisas zeribas, ka muhsu labais sakars ar Kreewiju turpmak labosees. Jazer, ka muhsu wehleschanàs peepildisees, bet ihpaschi, ka mitesees pahrmehrigee upuri kara spehka sinâ un nahks atkal parasti apstakli. Pehdigi tatschu wisàm kara rihkoschanam jaaprimstas. Schai sinâ walsts eet ar leelu apdomibu uf preekschu, sewischki eewehrojot naudas apstaklus. Turpinadams sawu runu, Kalnoki tuwak pahrrunaja Austro-Ungarijas satiksmi ar Kreewiju un sazija, ka Austro-Ungarijas satiksme ar scho wareno kaiminu walsti, winas waldneeku un waldibu esot koti draudsiga un, kà zerams, ari turpmak tahda pat palikschot. Uf Kreewijas awischneezibas kaisligo walodu ministrs neleekot nekahda swara, awischneeziba Kreewijâ nebùt neisspreeschot leetas.

— Sihmedamees uf scheem grafa Kalnoki isskaidrojumeem, awise „Journ. de St. Petersb." peemetina, ka schos isskaidrojumus wispahri apsweikschot ar dsiti sajustu gandarischanu, kas tik koti noderigi, lai apmeerinatu usbudinatos lauschu prahtus, tadèl ka tee wineem isskaidrojot tagadejos wispahrejos stahwokkus.

Anglija. Londonâ, kahdâ deenwidus preekschpilsehtas dalâ, schinis deenâs plostjàs leels ugunsgrèks. Uguns leesmas eenehma gandrisi 35,000 kwadratpehdu leelu laukumu. Kahdi 90 strahdneeku dsihwokli nodeguschi.

Seemeļ-Amerika. Lihds schim no Tschikago pasaules isstahdes, no atklahschanas deenas skaitot, eenehmumu atlizees lihds zeturdak miljona dolaru. Direktori gan zerê uf leeliskeem eenahkumeem un ari dselszeļu waldes paseminaschot braukschanas maksu, tomèr gruhti tizams, ka spehs segt milsigos isdewumus, par kureem jau nesen minejam.

— Kahds darba usnehmejs is Nu-Jorkas, kursch apgahdaja preeksch Tschikagas strahdneekus, pasinu „Daili News", ka isstahdes ehku buhwe maksajuse wairak ka 1000 strahdneekeem dsihwibu. Derbi tuwojàs atdoschanas terminam; par stalaschu peestiprinaschanu mas ruhpejàs, strahdneeki koti steidsàs un nepagahja neweena deena, kur stalaschas no eegahsàs drihs schur drihs tur. Tschikagas iedzīvotaji zeesch, ka rahdàs, ar nodomu klusu, par wisu scho nelaimes gadijumu upureem.

Telegramas.

Peterburgâ, 26. majâ. Ar walstspadomes wisaugstà presidenta atlauju taps noteikumi par walsts dsihwokku nodokleem drukati lihds ar wajadsigeem isskaidrojumeem, zaur ko atweeglinàs jaunà likuma pareisu sapraschanu. — Semkopibas departaments atsinis par derigu, isdot katram saprotamu pamahzibu par smarschigu stahdu audsinaschanu no kureem isgatawo aiteriskas ekas.

Maskawâ, 27. majâ. Is Tschudowa klosteru gehrbkambara issagtee wehrtspapiri par 1,200,000 rbl., kà ari wisas basnizas leetas wakar wakarâ atrastas klosteri paschâ, sem erzengela Michaela basnizas wezlaiku upura swana.

Parisê, 7. jun. (26. majâ). Awises sina, ka Kreewija paseminajuse muitu uf prezem, ko is Franzijas eewed, tamdèl ka Franzija atweeglinajuse Kreewu petrolejas eeweschanu.

Parisê, 8. jun. (27. majâ). Par godu uf Kreewu kreisera „General Admiral" tur atbraukuscheem Kreewu ofizeereem juhras leetu preekschneeks Scherburgâ ierihkoja goda meelastu.

Londonâ, 7. jun. (26. majâ). Waldiba eesniedsa augschnamam preekschlikumu par pagaidu saligumu ar Kreewiju ronu swejas dehl Behringa juhrâ gar Kreewijas juhrmalu.

Waschingtonâ, 7. jun. (26. majâ). Ar Kreewiju noslehgtais lihgums par sawstarpeju noseedsneeku isdoschanu issludinats. Likums nahk spehkâ ar 24. jun.

Ihpaschneeks un isdewejs: Ernsts Plates.
Atbildoschais redaktors: Dr. phil. Arnolds Plates.

Дозволено цензурою. — Рига, 27 мая 1893 г.

Sludinajumi.

Adwokats Stroinowskis
ziwil- un kriminal-leetàs ir runajams no pulkst. 8—10 rihtâ un no pulkst. 5—7 wakarâ
Wehwer-eelâ Nr. 6.

Skolas behrni atrod preeksch nahkoscha skolas pusgada **laipnu usnemschanu** par 200 rbl. par gadu Tronamantneeku bulwarî Nr. 2, kort. 9.

Leels pagrabs
derigs **weikala telpam,** waj **spihkeram,** lehti isihrejams un tuhlin dabujams Skahrna eelâ Nr. 13. Peeprasams **Ernsta Plates** grahmatu drukatawâ, pee Petera basnizas.

Manâ grahmatu- un bilschu-drukatawâ, burtu-leetuwê un Latweeschu grahmatu pahrdotawâ, Rigâ, pee Petera basnizas, dabujama schahda grahmata:

Kutscheru-skola.
Pamahzischana ar sirgeem apeetees stalî un uf bukas.
Preeksch **kutschereem un stalapuischeem sastahdita.**
Ar 26 nobildejumeem.
Maksà 1 rbl.
Ernsts Plates.

Rigâ, Kungu eelâ № 22,

Rigâ, Haffer-berga namâ.

No **Baltijas audeklu un dsiju manufakturas sabeedribas, Kengeragâ,**
par fabrikas zenam dabujami
audekli un dsijas
wisàs leelakàs Rigas manufakturas pahrdotawàs, kà ari **noliktawâ** pee
K. Lorch & beedr.,
Rigâ, Kungu eelâ Nr. 22,
pahrdodami.

Stipri un lehti
teek wisi preekschmeti no stikla, porzelana sajangsa, mahla, juhrputàm, marmora, malachita, silonkaula u. t. t. Peldu eelâ Nr. 17 (21), 2 tr. augstu **sakiteti.**

Pirmà leelà Kreewijas rihsu-sterkelu fabrika.
Fabrikas sihme.

Selta un sudraba medalas.
Sterkelu fabrikazijas sabeedriba
J. Willms un beedr.,
Halbstadtê, Taurijas gubernâ, Kreewijâ.

Eedroschinamees zeen. publiku darit usmanigu uf muhsu **rihsu-sterkeli,** kas pagatawota is wislabakajeem Persijas rihseem. Muhsu **rihsu-sterkele** labuma sinâ naw sliktaka par wislabakeem ahrsemju fabrikateem, turpretim lehtaka, un tadèl mums eespehjams, ar katru eekschsemes kà ari ahrsemes fabrikatu sazenstees. Muhsu **rihsu-sterkele** ir tihra no saehdoschàm weelam un ziteem peemaisijumeem. Muhsu **rihsu-sterkele** ir uf wisàm isstahdem Kreewijâ ar augstakàm medalam tikuse apbalwota.

Muhsu **rihsu-sterkelu noliktawa leelumà** preeksch **Widsemes** un **Kursemes** atrodas pee
Th. Angelbeck un beedr., Rigâ,
kolonial-pretschu pahrdotawa,
Schahlu eelâ Nr. 4 (senak Nr. 2) un Melngalwju eelâ Nr. 3.
Sterkelu fabrikazijas sabeedriba
J. Willms un beedr.

Iswilkums
is
Rigas hipoteku beedribas direkzijas gada pahrskata
par
1892. g. darbibu.
Bilanze 31. dezembrî 1892. gadâ.

Debitori.

	rbl.	kap.
Imobilijas	13,595,500	—
Beedribas nams	55,983	30
Usteiktas kihlu sihmes	267,100	—
III. sawstarp. kredit-beedribâ	68,289	80
Auglu konto	49,892	46
Pailguma auglu konto	16,768	47
Pahrwaldes isdewumu konto	2,024	16
Mortifikazijas isdewumu konto	35	15
Eepirkti ihpaschumi	484,347	44
Rigas diskonto-bankâ	4,002	5
Rigas komerz-bankâ	15,138	10
Daschadi konti	10,640	78
Kihlu sihmju islaidumu konto	34,937	50
Kuponu nodokku konto	1,301	77
Ingrosazijas isdewumu konto	205	63
Kases konto	10,890	12
Wehrtspapiru konto	1,818,240	49
Kihlu sihmju pagataw. konto	2,443	20
Atkahrtojoschu maksajumu konto	298,472	6
Eetaises isdewumu konto	5,236	68
	16,741,449	16

Kreditori.

	rbl.	kap.
Islaistas kihlu sihmes	11,316,300	—
Reserwes kapitala konto	686,360	90
Deldeschanas kapitala konto	3,836,016	28
Kihlu sihmju auglu konto	408,098	22
Islosetas kihlu sihmes	144,900	—
Eepirktu ihpaschumu kihlu sihmju parads	346,800	—
Islaisto kihlu sihmju reserwes kapitals	2,973	76
	16,741,449	16

Preekschneeks: **T. Thonagel.**
Direktori: **Wm. Vasen, N. Merkuljew, R. Baum.**
H. Poenigkau, sindiks un sekretars.

Rewisijas komisijas sinojums.

Rewidejot beedribas isgahjuscha gada darbibu israhdijàs, ka wisas grahmatas kahrtigi westas, wisi peerahdijumi ar kases grahmatu, dokumenti, wehrtspapiri, kà ari kases sastàws bija ar grahmatam saskanâ un weikala wadischana israhdijàs pehz statutem.

Rewisijas komisijas wahrdâ: **G. Ruhncke,** preekschneeks.

Rigâ, 10. majâ 1893. g.

Nr. 58.

Pirmà Kreewijas ugunsapdroschinaschanas beedriba,
dibinata **1827** Peterburgâ.
Pilnigi eemaksats pamat kapitals **4,000,000 rbl.**
Reserwes kapitali . . . . . **3,000,000 rbl.**
General-agents: **R. John Hafferbergs,**
Rigâ, Kungu eelâ Nr. 22.

Zehsu isstahde ar waislas lopu tirgu
isrihkota no
Deenwidus-Widsemes wispahrder. un semkopju sabeedribas,
tiks notureta **junija 26., 27. un 28. d. 1893.** g.

Programa:
I. **Lopu isstahde** (sirgi, leellopi, aitas, zuhkas, suni un putni).
II. **Semkopibas un meschkopibas maschinas un leetas.**
III. " " " **produkti** (moderneezibas isstrahdajumi, sehklas u. t. t.).
IV. **Mahjruhpneezibas isstrahdajumi.**
V. **Drawneeziba** (Bischkopiba).

Peeteikschanos peenems lihds **junija 1. d.** Programas un peeteikschanàs formularus issuhta un atbild uf peeprasijumeem, eesutot 2 kap. pastmarku isstahdes komitejai. Pasta adrese: **„Isstahdes komitejai Zehsis."**

Печатать разрѣшается. Рига, 28 мая 1893 г. — Рижскій Полицмейстеръ Подполковникъ Рейхартъ. — Drukats un dabujams pee bilschu- un grahmatu-drukataju un burtu-lehjeja Ernsts Plates, Rigâ, pee Petera basnizas.